

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                                              |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| I. Wstęp . . . . .                                                                                                           | 5         |
| 1. Przedmiot pracy i zakres terytorialny . . . . .                                                                           | 6         |
| 2. Stan badań . . . . .                                                                                                      | 7         |
| 3. Metoda opracowania . . . . .                                                                                              | 8         |
| II. Zestawienie nazw miejscowości . . . . .                                                                                  | 14        |
| III. Charakterystyka językowa materiału. Charakterystyka fonetyczna, słowotwórcza i morfologiczna. . . . .                   | 183       |
| 1. Zmiany i oboczności fonetyczne. . . . .                                                                                   | 183       |
| 2. Analiza znaczeniowo-słowotwórcza . . . . .                                                                                | 203       |
| a) Nazwy topograficzne . . . . .                                                                                             | 206       |
| b) Nazwy kulturalne. . . . .                                                                                                 | 228       |
| c) Nazwy dzierżawcze . . . . .                                                                                               | 232       |
| d) Nazwy deminutywne . . . . .                                                                                               | 246       |
| e) Nazwy etniczne. . . . .                                                                                                   | 247       |
| f) Nazwy patronimiczne . . . . .                                                                                             | 249       |
| g) Nazwy służebne . . . . .                                                                                                  | 254       |
| h) Nazwy rodowe . . . . .                                                                                                    | 256       |
| i) Nazwy pochodzenia obcego . . . . .                                                                                        | 256       |
| 3. Inne zmiany morfologiczne. . . . .                                                                                        | 258       |
| IV. Zróżnicowanie chronologiczno-geograficzne nazw miejscowych południowej części dawnego województwa krakowskiego . . . . . | 364       |
| 1. Zróżnicowanie chronologiczno-terytorialne typów znaczeniowych . . . . .                                                   | 264       |
| 2. Zróżnicowanie chronologiczno-terytorialne typów słowotwórczych . . . . .                                                  | 270       |
| V. Wnioski końcowe . . . . .                                                                                                 | 274       |
| Résumé . . . . .                                                                                                             | 277       |
| Wykaz częściej cytowanej literatury . . . . .                                                                                | 278       |
| Objaśnienia skrótów . . . . .                                                                                                | 279       |
| a) skróty źródeł . . . . .                                                                                                   | 279       |
| b) skróty częściej cytowanej literatury . . . . .                                                                            | 281       |
| c) inne skróty . . . . .                                                                                                     | 283       |
| Mapa terenu objętego opracowaniem . . . . .                                                                                  | po str. 8 |

# SPIS TREŚCI

|                                                            | Str. |
|------------------------------------------------------------|------|
| Wstęp . . . . .                                            | 5    |
| Rozdział I. Przegląd materiału . . . . .                   | 21   |
| 1. Nazwy morskie . . . . .                                 | 21   |
| 2. Nazwy przybrzeżne . . . . .                             | 23   |
| Olipa . . . . .                                            | 23   |
| Lakljan . . . . .                                          | 25   |
| Tajan . . . . .                                            | 27   |
| Crkwina . . . . .                                          | 28   |
| Goleč . . . . .                                            | 28   |
| Kosmeč . . . . .                                           | 28   |
| Šipan . . . . .                                            | 28   |
| Ruda . . . . .                                             | 34   |
| Lopud . . . . .                                            | 35   |
| Sv. Andrija . . . . .                                      | 39   |
| Koločep . . . . .                                          | 39   |
| Daksa . . . . .                                            | 44   |
| 3. Nazwy śródlądowe . . . . .                              | 44   |
| Šipan . . . . .                                            | 44   |
| Luka . . . . .                                             | 45   |
| Sudurađ . . . . .                                          | 51   |
| Lopud . . . . .                                            | 57   |
| Koločep . . . . .                                          | 62   |
| Rozdział II. Charakterystyka zasobu nazewniczego . . . . . | 68   |
| Rozdział III. Uwagi o znaczeniu i budowie nazw . . . . .   | 90   |
| Nazwy topograficzne . . . . .                              | 90   |
| Nazwy kulturalne . . . . .                                 | 93   |
| Nazwy dzierżawcze . . . . .                                | 95   |
| Nazwy deminutywne . . . . .                                | 97   |
| Nazwy rodowe ew. patronimiczne . . . . .                   | 97   |
| Nazwy służebne . . . . .                                   | 98   |
| Zakończenie . . . . .                                      | 99   |
| Résumé . . . . .                                           | 112  |
| Rozwiązanie skrótów . . . . .                              | 116  |
| Wykaz omówionych wyrazów . . . . .                         | 117  |
| Spis map . . . . .                                         | 143  |

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Wstęp . . . . .                                                                                           | 5   |
| Stan badań nad toponimami z suf. - <i>nsk</i> - . . . . .                                                 | 7   |
| Forma i znaczenie przyrostka - <i>nsk</i> - w apelatywach a w nazwach miejscowych . . . . .               | 17  |
| Metodologia onomastyczna . . . . .                                                                        | 44  |
| Analiza materiału . . . . .                                                                               | 64  |
| Nazwy niejasne . . . . .                                                                                  | 289 |
| Stratygrafia . . . . .                                                                                    | 291 |
| 1. Stratygrafia strukturalna . . . . .                                                                    | 291 |
| 2. Stratygrafia rodzajowa . . . . .                                                                       | 294 |
| 3. Stratygrafia frekwencyjna . . . . .                                                                    | 365 |
| Uwagi o leksykografii onomastycznej . . . . .                                                             | 369 |
| Stratygrafia toponimiczna a historia osadnictwa i archeologia . . . . .                                   | 373 |
| Wnioski . . . . .                                                                                         | 381 |
| Wykaz skrótów . . . . .                                                                                   | 388 |
| 1. Źródła . . . . .                                                                                       | 388 |
| 2. Literatura i słowniki . . . . .                                                                        | 400 |
| 3. Skróty czasopism . . . . .                                                                             | 403 |
| 4. Skróty inne (gramatyczne, nazw języków itp.) . . . . .                                                 | 404 |
| 5. Skróty niektórych (częściej powtarzających się) nazw powiatów w Polsce i dzielnic w Bułgarii . . . . . | 404 |
| Indeks nazw na - <i>nsk</i> - . . . . .                                                                   | 406 |

## Mapy

|                                                                                                                                    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. Polskie dialektalne zróżnicowanie - <i>sk</i>    - <i>sko</i> w XII--XIII w. (mapa płaszczyznowa) . . . . .                     | 335 |
| 2. Polskie dialektalne zróżnicowanie - <i>sk</i>    - <i>sko</i> w XIV--XVI w. (mapa płaszczyznowa) . . . . .                      | 336 |
| 3. Polska XII--XIII w. (mapa znakowa z wykazem nazw) . . . po s.                                                                   | 336 |
| 4. Lechia Zachodnia XII--XIII w. (mapa znakowa z wykazem nazw) po s.                                                               | 340 |
| 5. Czechy i Morawy XII--XIII w. (mapa znakowa z wykazem nazw) . . .                                                                | 344 |
| 6. Południowa Słowiańszczyzna XII--XIII w. (mapa znakowa z wykazem nazw) . . . . .                                                 | 351 |
| 7. Stara Ruś XII--XIII w. (mapa znakowa z wykazem nazw) . . . . .                                                                  | 363 |
| 8. ZSRR — ważniejsze aktualne i dawne nazwy na - <i>sk</i> (mapa znakowa z wykazem nazw) . . . . . po s.                           | 368 |
| 9. Produktywność i nieproduktywność ogólnosłowiańskich nazw na - <i>nsk</i> - (mapa płaszczyznowa) . . . . .                       | 383 |
| 10. Zróżnicowanie rodzajowe ogólnosłowiańskich nazw na - <i>nsk</i>    - <i>sko</i>    - <i>ska</i> (mapa płaszczyznowa) . . . . . | 385 |

## SPIS RZECZY

|                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. Wstęp . . . . .                                                     | 5   |
| 1. Uwagi ogólne . . . . .                                              | 5   |
| 2. Słownik nazw . . . . .                                              | 7   |
| 3. Rozwiązanie skrótów . . . . .                                       | 8   |
| a) nazwy powiatów . . . . .                                            | 8   |
| b) wykaz skrótów źródeł i literatury . . . . .                         | 9   |
| c) wykaz wykorzystanych planów katastralnych . . . . .                 | 15  |
| d) wykaz innych skrótów . . . . .                                      | 18  |
| II. Słownik . . . . .                                                  | 19  |
| III. Wyniki pracy — wnioski . . . . .                                  | 194 |
| 1. Stosunki międzyjęzykowe . . . . .                                   | 195 |
| 2. Słowotwórstwo . . . . .                                             | 197 |
| a) Przegląd grup semantycznych . . . . .                               | 200 |
| b) Produktywność sufiksów według zestawień globalnych . . . . .        | 210 |
| c) Deminutiva . . . . .                                                | 216 |
| d) Przegląd i charakterystyka sufiksów . . . . .                       | 217 |
| 3. Nazwy utworzone z apelatywów i przeniesione z innych nazw . . . . . | 225 |
| Водные названия бассейна Сана (Резюме) . . . . .                       | 228 |
| Indeks a tergo . . . . .                                               | 230 |
| Mapy i schematy . . . . .                                              |     |
| Dorzecze Sanu (schemat) . . . . .                                      | 247 |
| Dorzecze Sanu (mapa) . . . . .                                         | 248 |

# SPIS TREŚCI

|                                                                       | Str. |
|-----------------------------------------------------------------------|------|
| I. Wstęp . . . . .                                                    | 5    |
| 1. Literatura przedmiotu . . . . .                                    | 5    |
| 2. Przedmiot i zakres pracy . . . . .                                 | 9    |
| 3. Źródła . . . . .                                                   | 11   |
| 4. Metoda opracowania materiału . . . . .                             | 15   |
| II. Nazwy ulic w świetle danych historyczno-topograficznych . . . . . | 18   |
| 1. Dane historyczne . . . . .                                         | 18   |
| 2. Dane topograficzne . . . . .                                       | 29   |
| III. Proces kształtowania się nazw ulic . . . . .                     | 34   |
| IV. Semantyczne typy nazw ulic . . . . .                              | 51   |
| 1. Klasyfikacja . . . . .                                             | 51   |
| 2. Przegląd materiału . . . . .                                       | 63   |
| Grupa A. Nazwy ulic z motywacją semantyczną . . . . .                 | 63   |
| Grupa B. Nazwy ulic bez motywacji semantycznej . . . . .              | 103  |
| I. Nazwy ulic pochodzące od nazw własnych . . . . .                   | 103  |
| 1.1. Nazwy ulic pochodzące od nazw osobowych . . . . .                | 103  |
| 1.2. Nazwy ulic pochodzące od nazw etniczno-geograficznych . . . . .  | 104  |
| 1.3. Nazwy ulic pochodzące od nazw miejscowości . . . . .             | 105  |
| 1.4. Nazwy ulic pochodzące od nazw topograficznych . . . . .          | 106  |
| II. Nazwy ulic pochodzące od nazw pospolitych . . . . .               | 107  |
| 2.1. Nazwy ulic pochodzące od nazwań ludzi . . . . .                  | 107  |
| 2.2. Nazwy ulic kulturowe . . . . .                                   | 108  |
| 2.3. Nazwy ulic topograficzne . . . . .                               | 109  |
| 2.4. Nazwy ulic przyrodnicze . . . . .                                | 110  |
| 2.5. Nazwy ulic metaforyczne . . . . .                                | 111  |
| 2.6. Nazwy ulic związane z faktami historycznymi . . . . .            | 114  |
| III. Nazwy ulic niejasne i dwuznaczne . . . . .                       | 114  |
| 3. Charakterystyka materiału . . . . .                                | 115  |
| Uwagi szczegółowe . . . . .                                           | 115  |
| 1.1. Nazwy ulic pochodzące od nazw osobowych . . . . .                | 115  |
| 1.2. Nazwy ulic pochodzące od nazw etniczno-geograficznych . . . . .  | 118  |
| 1.3. Nazwy ulic pochodzące od nazw miejscowości . . . . .             | 120  |
| 1.4. Nazwy ulic pochodzące od nazw topograficznych . . . . .          | 122  |
| 2.1. Nazwy ulic pochodzące od nazwań ludzi . . . . .                  | 123  |
| 2.2. Nazwy ulic kulturowe . . . . .                                   | 127  |
| 2.3. Nazwy ulic topograficzne . . . . .                               | 128  |
| 2.4. Nazwy ulic przyrodnicze . . . . .                                | 130  |
| 2.5. Nazwy ulic metaforyczne . . . . .                                | 131  |
| 2.6. Nazwy ulic związane z faktami historycznymi . . . . .            | 132  |
| Uwagi ogólne . . . . .                                                | 132  |

|                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------|--|
| V. Strukturalne (słototwórcze) typy nazw ulic . . . . .                   |  |
| Uwagi szczegółowe . . . . .                                               |  |
| 1. Nazwy ulic bez kreacji formalnojęzykowej (onomastycznej) .             |  |
| 1) Przysiotnikowe . . . . .                                               |  |
| 2) Rzeczownikowe . . . . .                                                |  |
| 2. Nazwy ulic z kreacją formalnojęzykową (onomastyczną) . . .             |  |
| 1) Formacje sufiksalne . . . . .                                          |  |
| Formant -'a . . . . .                                                     |  |
| Formant -n- . . . . .                                                     |  |
| Formant -ow- . . . . .                                                    |  |
| Formant -sk- . . . . .                                                    |  |
| 2) Formacje prefiksalne i prefiksarno-sufiksalne . . . . .                |  |
| 3. Nazwy ulic złożone . . . . .                                           |  |
| 1) Złożenia . . . . .                                                     |  |
| 2) Zestawienia syntaktyczne . . . . .                                     |  |
| Uwagi ogólne . . . . .                                                    |  |
| VI. Wnioski . . . . .                                                     |  |
| Typologie sémantique et structurale des noms de rues de Varsovie. Résumé. |  |
| Wykaz źródeł . . . . .                                                    |  |
| Skróty miast, z których zebrano materiał . . . . .                        |  |
| Wykaz innych skrótów . . . . .                                            |  |
| Indeks omówionych nazw ulic Warszawy . . . . .                            |  |

## SPIS TREŚCI

|                         | Str. |
|-------------------------|------|
| Uwagi wstępne . . . . . | 5    |
| Wykaz skrótów . . . . . | 26   |
| Mapa . . . . .          | 30   |
| Słownik . . . . .       | 31   |

## SPIS TREŚCI

|                                   | Str. |
|-----------------------------------|------|
| 1. Słownik N—Ż . . . . .          | 5    |
| 2. Klasyfikacja nazwisk . . . . . | 143  |
| 3. Wnioski . . . . .              | 174  |
| 4. Résumé . . . . .               | 178  |
| 5. Bibliografia . . . . .         | 180  |

# SPIS TREŚCI

|                                                                                       | Str. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Uwagi wstępne . . . . .                                                               | 5    |
| I. Stan badań nad nazewnictwem literatury polskiej . . . . .                          | 12   |
| II. Nazewnictwo Żeromskiego wobec słownika i systemu nazewnictwa potocznego . . . . . | 22   |
| III. Funkcje artystyczne nazewnictwa w utworach Żeromskiego . . . . .                 | 82   |
| Uwagi i wnioski końcowe . . . . .                                                     | 112  |
| Les problèmes onomastiques dans l'oeuvre de Stefan Żeromski (Résumé). . . . .         | 116  |
| Wykaz skrótów . . . . .                                                               | 117  |
| Bibliografia . . . . .                                                                | 120  |
| Indeks nazw Żeromskiego omówionych w pracy. . . . .                                   | 126  |

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Wstęp                                                                                                | 5   |
| I. Budowa i zasób elementów leksykalnych wchodzących w skład staropolskich złożonych imion osobowych | 8   |
| A. Kategorie morfologiczne odziedziczone                                                             | 8   |
| 1. Tematy nominalne w funkcji pierwszego i drugiego członu                                           | 9   |
| 2. Formy komparatywne na -e w pierwszym członie                                                      | 13  |
| 3. Formy fleksyjne w funkcji pierwszego członu                                                       | 13  |
| 4. Zaimki w funkcji pierwszego i drugiego członu imion                                               | 14  |
| 5. Formy pierwiastkowe w funkcji pierwszego członu                                                   | 15  |
| 6. Tematy werbalne w funkcji pierwszego członu                                                       | 16  |
| 7. Wyrazy nieodmienne w funkcji pierwszego członu                                                    | 18  |
| 8. Imiesłów w funkcji drugiego członu                                                                | 21  |
| B. Przekształcenia, innowacje i osobliwości staropolskie w formach pierwszego i drugiego członu      | 23  |
| 1. Forma pierwszego członu w staropolskich przekazach źródłowych                                     | 23  |
| 1.1. Przekazy złożonych imion z I członem zakończonym na -o                                          | 23  |
| 1.2. Przekazy złożonych imion z I członem zakończonym na -i                                          | 26  |
| 1.3. Przekazy złożonych imion z I członem zakończonym na -e                                          | 32  |
| 1.4. Przekazy złożonych imion z I członem zakończonym na -a                                          | 38  |
| 1.5. Przekazy złożonych imion z I członem zakończonym na -u                                          | 39  |
| 1.6. Przekazy złożonych imion ze skróconą formą I członu                                             | 40  |
| 2. Forma drugiego członu w staropolskich przekazach źródłowych                                       | 46  |
| C. Przegląd rdzeni oraz oboczności morfologicznych w formach pierwszego i drugiego członu            | 52  |
| II. Kompozycja morfologiczna w staropolskich złożonych imionach osobowych                            | 56  |
| 1. Złożenia jednostopniowe                                                                           | 56  |
| 2. Złożenia dwustopniowe                                                                             | 60  |
| III. Materiał z objaśnieniami                                                                        | 63  |
| Zakończenie                                                                                          | 133 |
| Dodatek                                                                                              | 137 |
| 1. Zapisy błędne lub szczególnie trudne do odczytania                                                | 137 |
| 2. Zapisy nie odczytane                                                                              | 144 |
| Wykaz skrótów                                                                                        | 146 |
| Skróty źródeł i opracowań                                                                            | 146 |
| Inne skróty                                                                                          | 148 |
| Znaki                                                                                                | 149 |
| Literatura przedmiotu                                                                                | 150 |
| Wykaz omawianych imion                                                                               | 151 |

## SPIS TREŚCI

|                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Wstęp . . . . .                                                            | 5   |
| 1. Stan dotychczasowych badań . . . . .                                    | 5   |
| 2. Cel i metoda pracy . . . . .                                            | 9   |
| Zestawienie nazw . . . . .                                                 | 12  |
| Dodatek . . . . .                                                          | 74  |
| Struktura językowa małopolskich patronimicznych nazw miejscowych . . . .   | 78  |
| Zróżnicowanie geograficzne małopolskich patronimicznych nazw miejscowych . | 92  |
| Uwagi o chronologii małopolskich patronimicznych nazw miejscowych . . .    | 96  |
| Skróty źródeł i opracowań . . . . .                                        | 101 |
| Objaśnienie innych skrótów . . . . .                                       | 103 |
| Résumé . . . . .                                                           | 104 |
| Wykaz omówionych nazw . . . . .                                            | 105 |
| Mapa patronimicznych nazw miejscowych w Małopolsce                         |     |